



The effect of topography on language and cognition in Isthmus Zapotec

Randi Moore & Juergen Bohnemeyer, University at Buffalo

May 30th, 2016

Geographic Grounding: Place, direction and landscape in the grammars of the v

Copenhagen, Denmark

Synopsis

2

Introduction

MesoSpace

Topography in MesoSpace

Space and topography in Diiidxa za

Cultural mediation: ethnophysiography

Conclusions

Introduction

3

- ▶ does topography influence language & cognition
 - ▶ test case: spatial frames of reference
 - ▶ previous qualitative work: Wassman & Dasen 1998; Polian & Bohnemeyer 2011; Palmer 2015

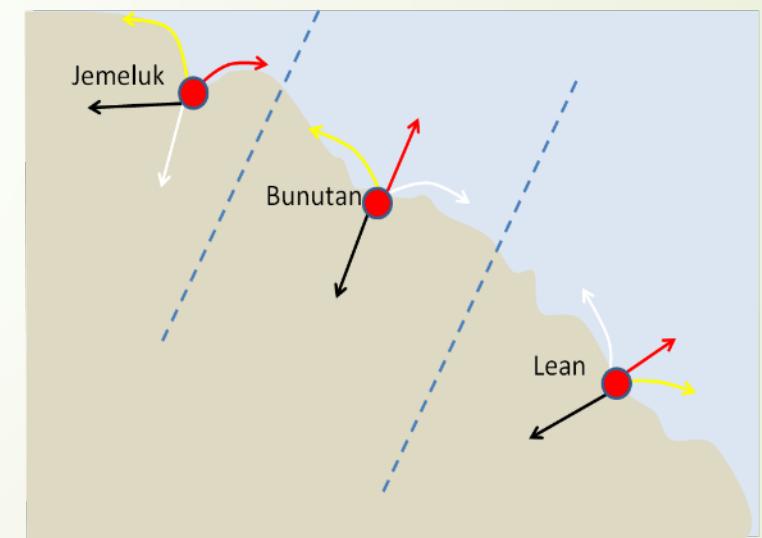


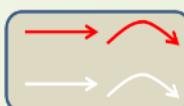
Figure 1. Three neighboring villages on the North-East peninsula of Bali using the same set of geocentric terms each based on different local conventions (Bohnemeyer et al. ms, based on a detail from Wassman & Dasen 1998: 698)



kaja 'mountainward', 'north'
kauh 'across', 'longshore',
'west'



approximate line
where local conventions
change



kelod 'seaward'
kangin 'across'
'east'

straight arrows represent vectors
directions that change continuously
cost line

- ▶ does topography influence cognition? (cont.)
 - ▶ preliminary quantitative evidence: MesoSpace
 - ▶ (Bohnemeyer et al 2014, 2015, ms.)
 - ▶ second part of the talk: the role of culture
 - ▶ inter-community variation in the Isthmus of Tehuantepec

Synopsis

5

- ▶ Introduction
- ▶ MesoSpace
- ▶ Topography in MesoSpace
- ▶ Space and topography in Diidxa za
- ▶ Cultural mediation: ethnophysiography
- ▶ Conclusions

MesoSpace

- ▶ NSF award #BCS-0723694
“Spatial language and cognition in Mesoamerica”
- ▶ 15 field workers
- ▶ 13 MA languages
 - ▶ Mayan
 - ▶ Chol (J.-J. Vázquez)
 - ▶ Q'anjob'al (E. Mateo Toledo)
 - ▶ Tseltal (G. Polian)
 - ▶ Yucatec (J. Bohnemeyer)
 - ▶ Mixe-Zoquean
 - ▶ Ayutla Mixe (R. Romero Méndez)
 - ▶ Soteapanec (S. Gutierrez Morales)
 - ▶ Tecpatán Zoque (R. Zavala Maldonado)
 - ▶ Oto-Manguean
 - ▶ Otomí (E. Palancar; N. H. Green; S. Hernández-Gómez)
 - ▶ Juchitán Zapotec (G. Pérez Báez)



- ▶ Tarascan
 - ▶ Purepecha (A. Capistrán)
- ▶ Totonacan
 - ▶ Huehuetla Tepehua (S. Smythe Kung)
- ▶ Uto-Aztecán
 - ▶ Cora (V. Vázquez)
 - ▶ Pajapan Nawat (V. Perc

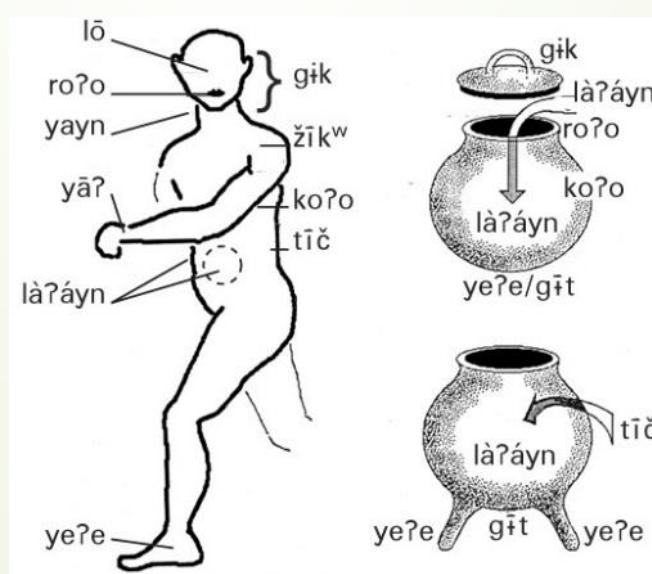
3 non-MA “controls”

- ▶ Seri (C. O' Meara)
- ▶ Mayangna (E. Benedicto, A. Eggleston in collaboration with the Mayangna Yulbarangyang Balna)
- ▶ Mexican Spanish (R. Romero Méndez)

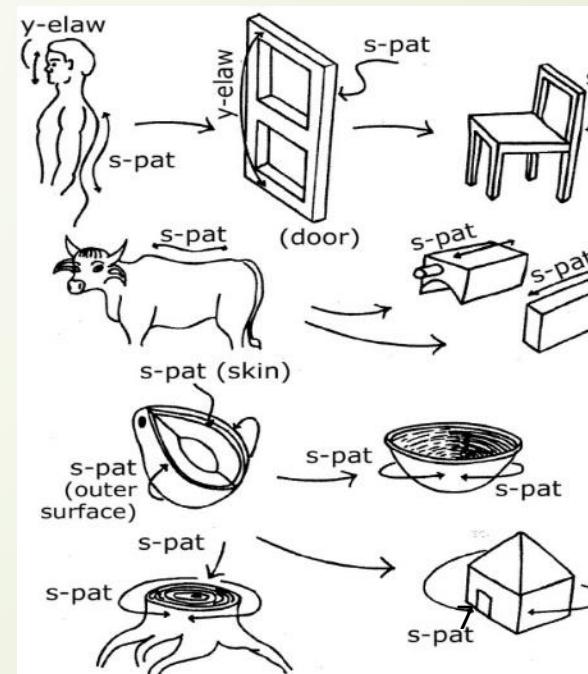
▶ 2 (interrelated) domains

- ▶ **frames of reference** and **meronyms**
(labels for entity parts)

Figure 4. Meronyms in Ayoquesco Zapotec (left) and Tenejapa Tseltal (adapted from MacLaury 1989 and Levinson 1994)



MesoSpace 2009 (c) C...



MesoSpace (cont.)

► MesoSpace Ib

- Spatial language and cognition beyond Mesoamerica
 - NSF award #BCS 1053123, 2011 – 2016
- new languages
 - Jahai (Mon-Khmer; N. Burenhult)
 - Japanese (isolate; J. Olstad)
 - Mandarin (Sino-Tibetan; H. Hsiao)
 - Taiwanese (Sino-Tibetan; H. Hsiao)
 - Vietnamese (Mon-Khmer; J. Lovegren)
 - Wan (Mande; T. Nikitina)
 - Yurakaré (isolate, Bolivia; R. van Gijn and V. Hirtzel)
- continuing languages
 - additional data collected from speakers of
 - Isthmus Zapotec; Tseltal, and Yucatec Maya; Mayangna and Spanish
- objectives
 - collect further data on linguistic vs. environmental determinants of ref. frame use

MesoSpace (cont.)

► frames of reference:
alternative classifications
and subtypes

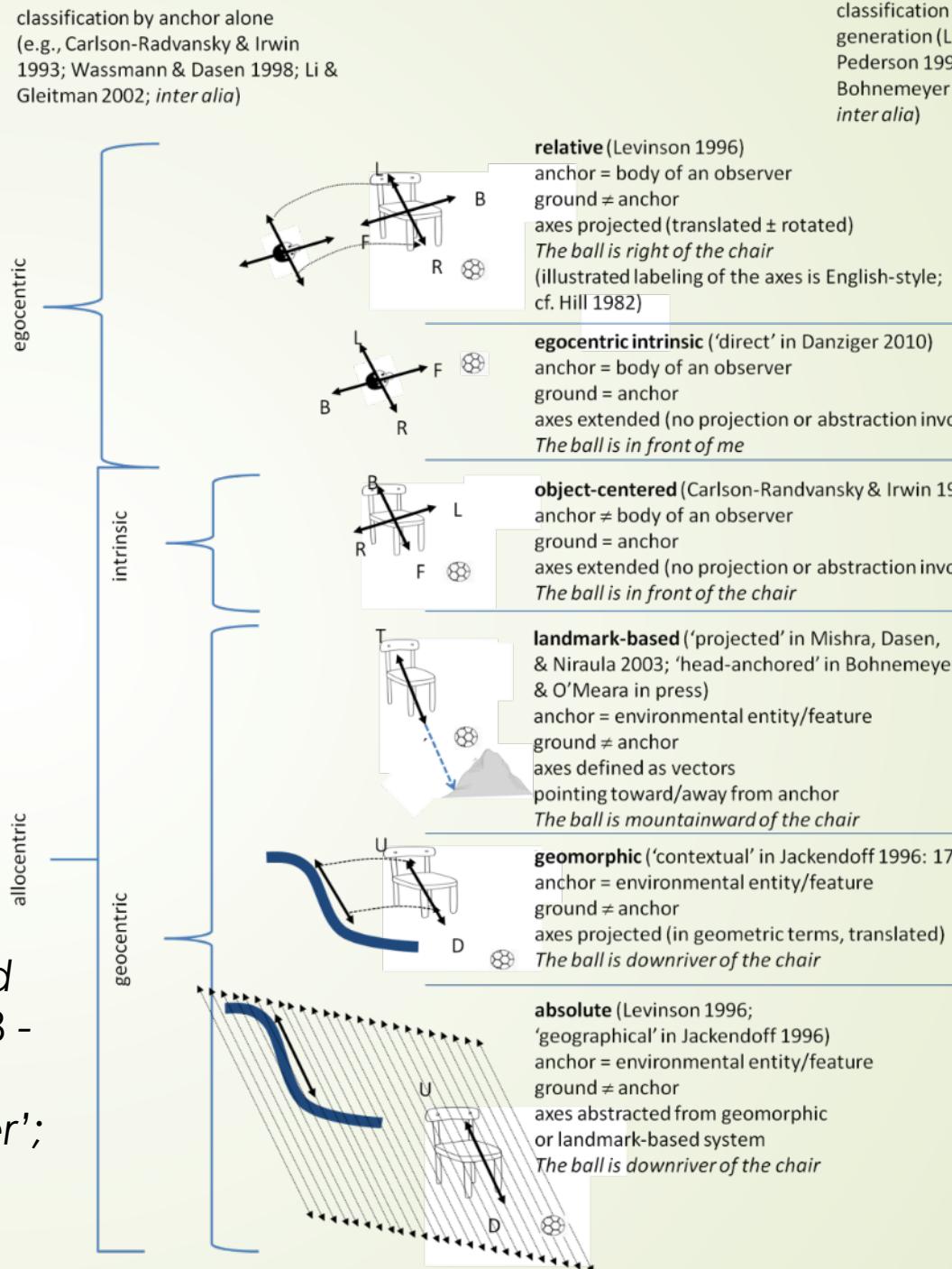


Figure 5. Reference frame types and their classification (A - 'away from', B - 'back', D - 'downriver', F - 'front', L - 'left', R - 'right', T - 'toward', U - 'upriver'; Bohnemeyer & Levinson ms.)

MesoSpace (cont.)

0

► Tasks used by MesoSpace to study reference frames

- Ball & Chair (photo stimuli, referential communication task)
- Talking Animals (3-D toy animal stimuli, referential communication task)
- New Animals (3-D toy animal stimuli, recall and recreate array of animals)

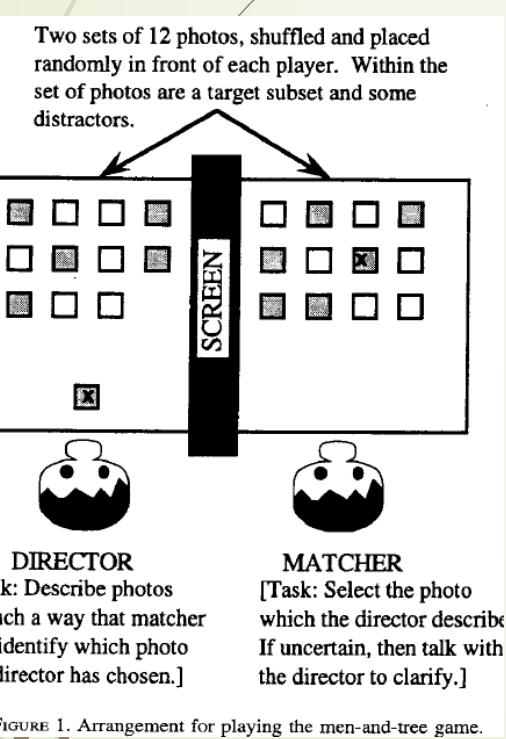
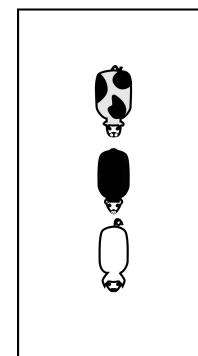


Figure 7. One of four Talking Animals trials



Figure 8. Two of the Ball & Chair photos, featuring an intrinsic contrast

step I: memorize row of animals



step II: turn 180° to the recall table

egocentric solution

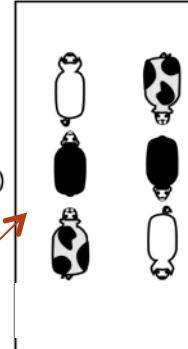


Figure 9. Animals-in-a-Row: design (Levinson 2003)

MesoSpace (cont.)

1

- ▶ Evaluating possible contributing factors - independent variables in mixed effect regression models (GLMMs)
 - ▶ Participants' age, education, L2 use, reading and writing frequency
 - ▶ Self-reported via demographic survey
 - ▶ Population Geography
 - ▶ Population density based on Google Earth area of municipality and population from census (INEGI 2010)
 - ▶ Local Topography
 - ▶ In Mexico: Classification of geomorphological regions (Hernández Santana et al. 2007)
 - ▶ World-wide: Improved Hammond Classification of landforms (ESRI. 2011; ArcGIS software)

Synopsis

2

- ▶ Introduction
- ▶ MesoSpace
- ▶ Topography in MesoSpace
- ▶ Space and topography in Diiidxa za
- ▶ Cultural mediation: ethnophysiography
- ▶ Conclusions

Topography in MesoSpace

- ▶ Two classifications have been used to represent local topography in multivariate statistical analyses
 - ▶ Geomorphological regions (New Atlas of Mexico, Hernández Santana et al. 2007)
 - ▶ Bohnemeyer et al. 2014, 2015, ms.
 - ▶ Improved Hammond classification of landforms (ESRI 2011 ArcGIS)
 - ▶ Moore et al ms.

Topography in MesoSpace (cont.)

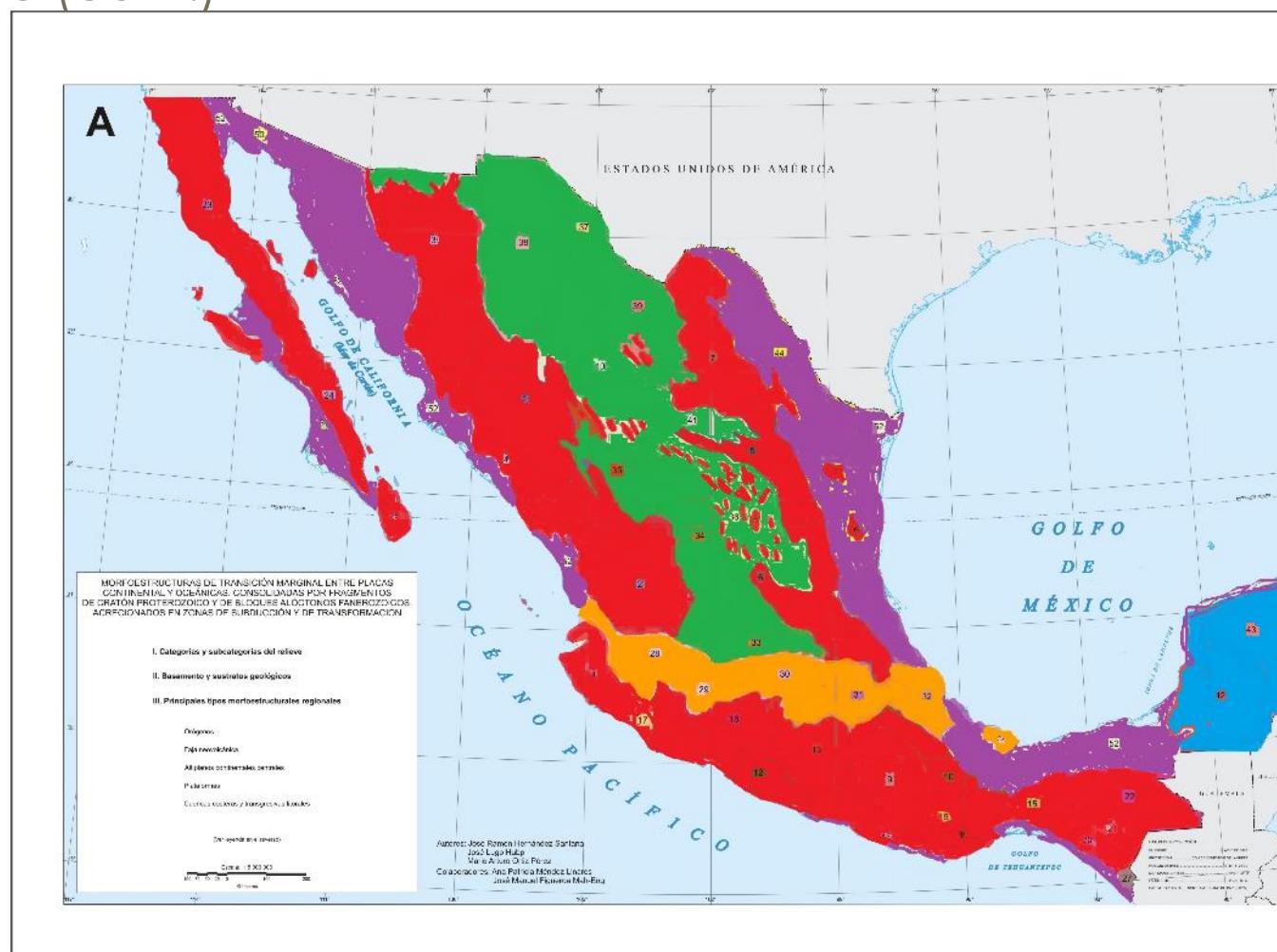
MORFOESTRUCTURAS REGIONALES

4

orogenic belts
volcanic belts
central high plateaus
continental shelf
coastal basins and
littoral transgressions

MORFOESTRUCTURAS REGIONALES

NA III 1

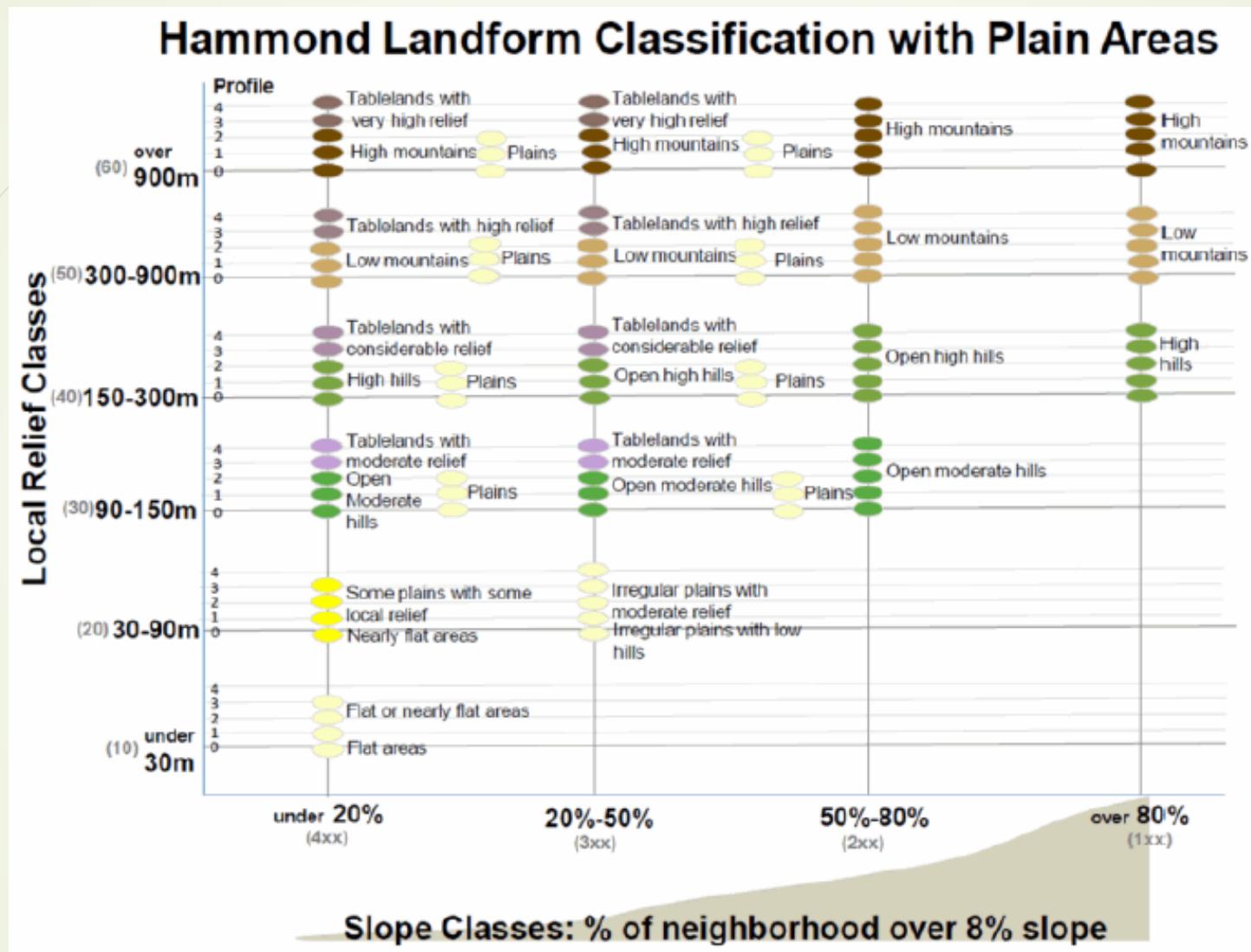


Geomorphological regions (New Atlas of Mexico, Hernández S. et al. 2007)

Figure 10. (left) Mapa NA III_1. From Hernández Santana et al. (2007).

Figure 11. (above) Modified 5-way classification used in previous MesoSpace classifications

Topography in MesoSpace (cont.)



High mountain
Low mountains
Tablelands
Hills
Flat plains

Figure 12. World Landforms – Improved Hammond Method (ESRI 2011)
<http://www.arcgis.com/home/item.html?id=cd817a746aa7437cbd72a6d39cdb4559>

MesoSpace (cont.)

► findings I: Ball & Chair

1. Geomorphological classification of field sites B&C study ($N = 53 \times 2$ participants)

Locality	Geomorphological Classification
Chacoma, Chiapas	orogenic belt
Yaxley, Quintana Roo	continental shelf
Felipe Carrillo Puerto, Quintana Roo	continental shelf
San Pedro y San Pablo Ayutla, Oaxaca	orogenic belt
San Ildefonso Tultepec, Queretaro	volcanic belt
La Ventosa, Oaxaca	coastal basin
Santa Fe de la Laguna, Michoacan	volcanic belt
El Desemboque (de los seris), Sonora	coastal basin
Rosita, Región Autónoma del Atlántico Norte	coastal basin
San Miguel Balderas, Mexico State	volcanic belt
Chimalacatlan, Tlaquiltenango, Morelos	orogenic belt
Rosita, Región Autónoma del Atlántico Norte	coastal basin
Barcelona, Spain	coastal basin



Figure 13. Two of the Ball & Chair photos, featuring an intrinsic variable.

Table 2. Summary of the four regression models of B&C responses using reading frequency to estimate literacy. Models that include L1-Spanish speakers exclude L2 use as a predictor variable. (Significance codes: 0 ‘***’ 0.001 ‘**’ 0.01 ‘*’ 0.05 ‘.’)

		Models		
		1	2	3
Sample	L1-SPANISH SPEAKERS INCLUDED	Yes	Yes	No
Dependent variable	GEOCENTRIC	Yes	No	Yes
Effects	RELATIVE	No	Yes	No
	LANGUAGE GROUP	***	***	
	L2-SPANISH USE			
	LITERACY			
	TOPOGRAPHY	*		
	POPULATION DENSITY			*

Bottom line

- More relative frame use in coastal basins
- More geocentric frame use in volcanic belts
- Population density positively correlated w/ egocentrism, negatively w/ geocentrism

MesoSpace (cont.)

7 ➔ findings II: Talking Animals

3. Field sites of the TA study by pop. density and geomorphology ($N = 343 \times 2$)

	Locality	Country	Density	Density Log Scale	Topographic Classification
Setagaya	Japan (Mainland)	15551	4.19	flat	
Taipei	Taiwan	9949	4.00	flat	
Taipei	Taiwan	9949	4.00	flat	
Naha	Japan (Okinawa)	8244	3.92	hills	
Buffalo	United States	2569	3.41	flat	
Yomitan	Japan (Okinawa)	1200	3.08	hills	
Tainan	Taiwan	855	2.93	flat	
Long Mý	Vietnam	406	2.61	flat	
Fujinomiya	Japan (Mainland)	339	2.53	low mountains	
Aizuwakamatsu	Japan (Mainland)	321	2.51	low mountains	
Nago	Japan (Okinawa)	293	2.47	low mountains	
Miyakojima	Japan (Okinawa)	268	2.43	hills	
Yonaguni	Japan (Okinawa)	58	1.76	hills	
Shisho	Japan (Mainland)	49	1.69	low mountains	
La Ventosa	Mexico	5	0.70	flat	
Juchitán de Zaragoza	Mexico	5	0.70	flat	
Yaxley	Mexico	2	0.30	flat	
Felipe Carrillo Puerto	Mexico	2	0.30	flat	



Figure 14. Clay models of four Talking Animals used in trials



Figure 15. Diagram of the Talking Animal task (adapted from Pederson et al., 2012, p. 562)

MesoSpace (cont.)

► findings II: Talking Animals (cont.)

e 4. Regression models of the Talking Animals data: summary of effects
 nif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1)

Independent variable	Literacy variable		Independent variables (fixed effects)				
	Writing	Reading	L1	L2 use	Literacy	Topography	Pop. density
centric	Yes	No	***		**		***
	No	Yes	**	•	***		***
ive	Yes	No	***		***	•	**
	No	Yes	***		**	•	**



Figure 14. Four Talking Animal trials

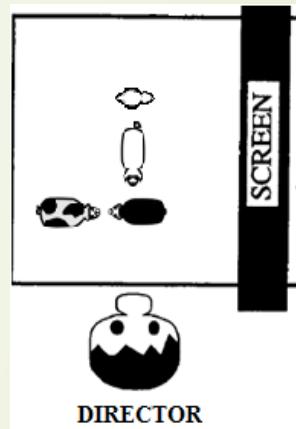


Figure 15. Diagram of the Talking Animal task (adapted from Pederson et al., 2010, p. 562)

MesoSpace (cont.)

9

► findings III: New Animals

Table 5. Participants whose responses were included in the analysis, by language, age, and sex

	American English	Japanese	Mandarin Chinese	Mixe	Otomí	Spanish	Sumu Mayangnga	Taiwanese Min	Southern Tarascan	Tseltal	Vietnamese	Yucatec	Isthmian Zapotec
Male	12	33	2	3	1	11	4	2	8	9	4	7	
Female	8	15	7	9	4	21	6	19	6	5	16	10	
<30	2	17	0	8	5	18	6	19	8	6	8	11	
≥30	19	31	9	4	0	14	4	2	6	8	12	6	
Total	21	48	9	12	5	32	10	21	14	14	20	17	

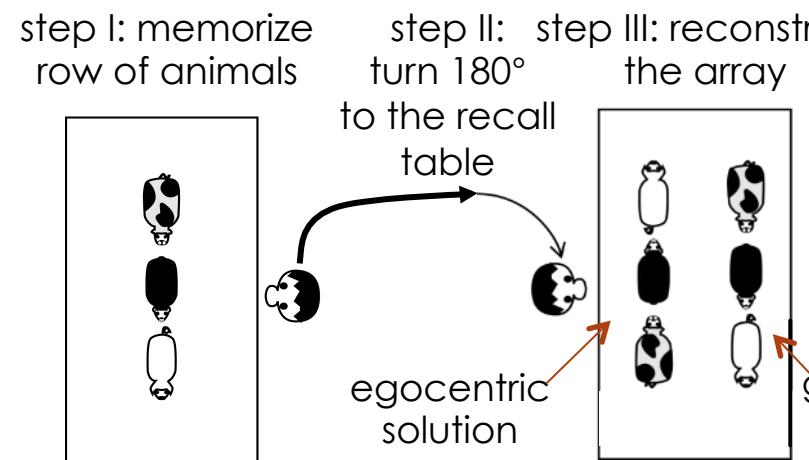


Figure 16. Animals-in-a-Row: design (Levinson 2003)

MesoSpace (cont.)

findings III: New Animals (cont.)

20

New Animals Responses - Facing Direction

istically
centric

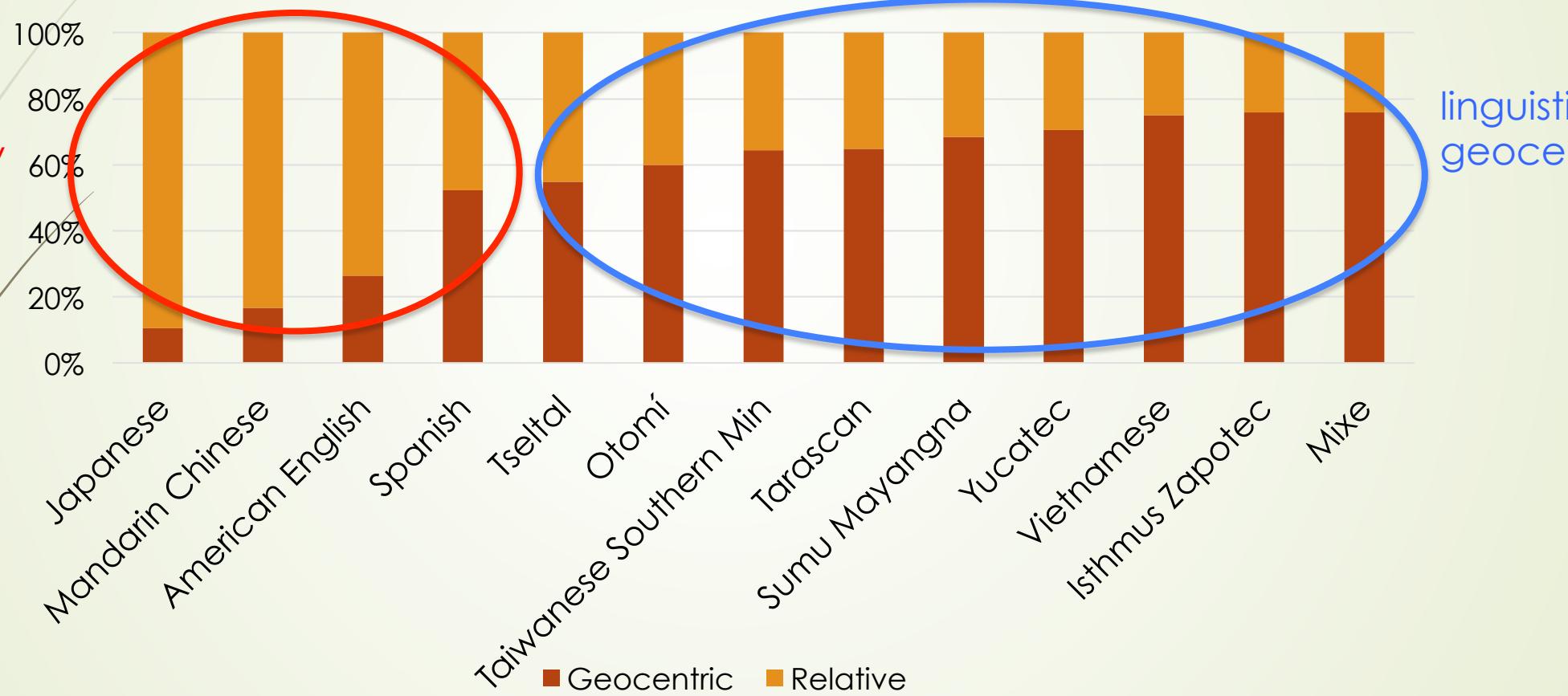


Figure 17. Response type frequency by L1

MesoSpace (cont.)

► findings III: New Animals (cont.)

Dependent variable	Literacy variable		Independent variables (fixed effects)			
	Writing	Reading	L1	Literacy	Topography	Pop. density
Egocentric	Yes	No	***		**	***
	No	Yes	***		*	***

Table 6. Regression models of the New Animals data: summary of effects
(Signif. codes: 0 ‘***’ 0.001 ‘**’ 0.01 ‘*’ 0.05 ‘.’ 0.1 ‘ ’ 1)

Bottom line

- Field sites featuring hilly topography show sig. less egocentric u than flat regions
- Population density positively correlated w/ egocentrism

MesoSpace (cont.)

2 discussion

- ▶ both population density and topography confirmed
 - ▶ as independent factors influencing reference frame use in both discourse and recall memory
- ▶ by hypothesis, the effect of population density is primarily mediated by infrastructure
 - ▶ egocentrism more efficient for navigating urban roadways
- ▶ the effect of topography has been hypothesized to be mediated by the availability of salient potential 'anchors'
 - ▶ such as physiogeographic gradients and natural landmarks
 - ▶ cf. Polian & Bohnemeyer 2011; Li & Gleitman 2002
- ▶ questions
 - ▶ what is the role of culture in these geographic effects?
 - ▶ at what level of granularity do such effects begin to matter?

Synopsis

3

- ▶ Introduction
- ▶ MesoSpace
- ▶ Topography in MesoSpace
- ▶ Space and topography in Diiđxa za
- ▶ Cultural mediation: ethnophysiology
- ▶ Conclusions

Space and topography in Diiðxa za

- ▶ Diiðxa za (Isthmus Zapotec)
 - ▶ Otomanguean, VSO, tonal, ~100,000 speakers (INEGI 2010 census)
- ▶ Reference frame use in Isthmus Zapotec
 - ▶ Pérez Báez (2011) reference frame use in recall and discourse
 - ▶ 2-D stimuli in La Ventosa
 - ▶ Strong geocentric preference, based on prevailing winds
 - ▶ Moore (2016) frame use in recall and discourse
 - ▶ 3-D stimuli in La Ventosa and Juchitán
 - ▶ Confirmed geocentric preference
 - ▶ Significant variation exists between communities
 - ▶ Variation also exists in degree of preference for geocentric over egocentric encoding in memory

Space and topography in Diidxa za (cont.)

25

► Isthmus Zapotec field sites

- La Ventosa
- Juchitán de Zaragoza
- Santa María Xadani

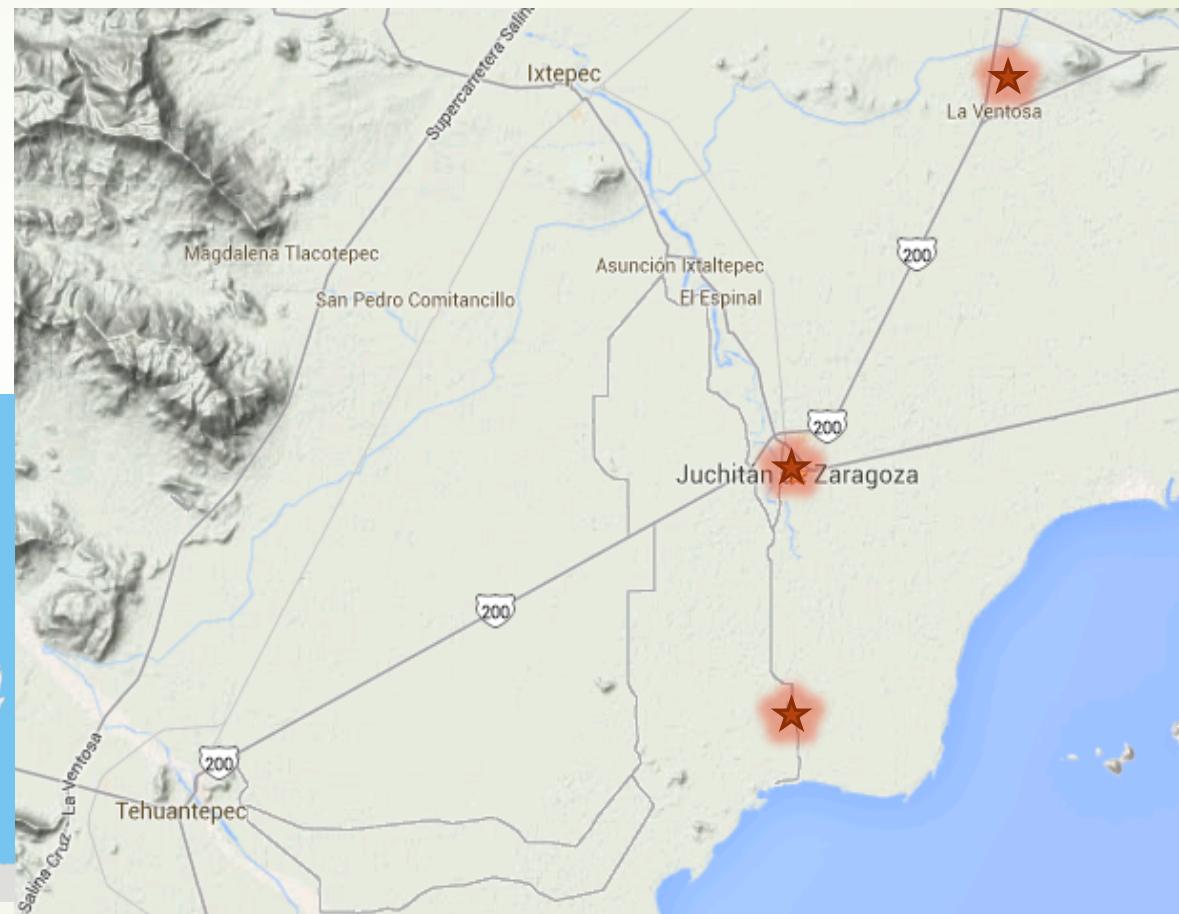


Figure 18. Oaxaca, Mexico, and three field sites in the Isthmus of Tehuantepec

Space and topography in Diidxa za (cont.)

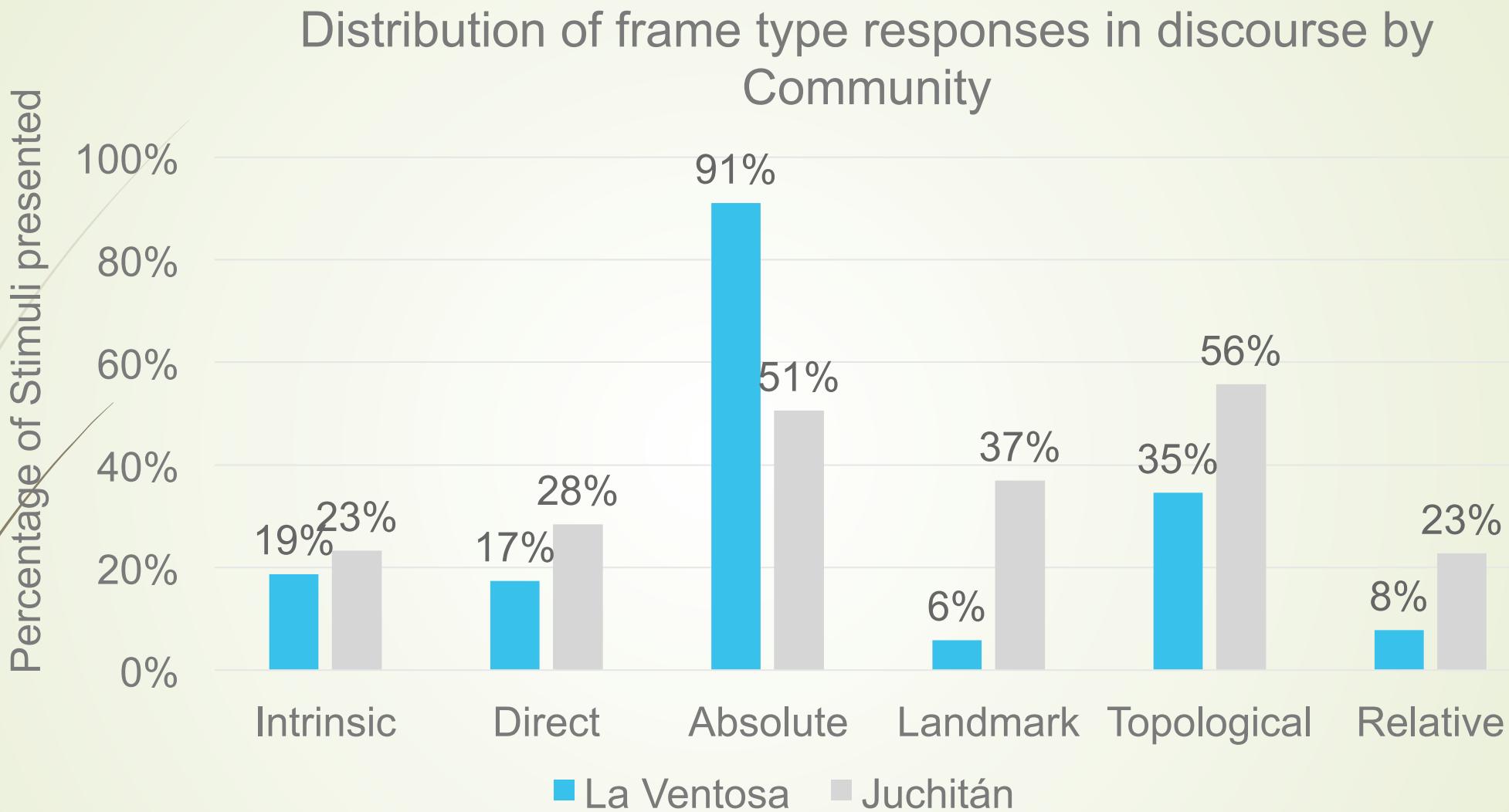


Figure 19. Frame use in discourse. Responses to Talking Animals (Moore 2016) (N = 23 x 2 participants)

Space and topography in Diidxa za (cont.)

- 7
▶ Generalized linear mixed-effects models (Lme4 package in R)
- ▶ Factors included in Models
 - ▶ Education level
 - ▶ Reading and writing frequency
 - ▶ Frequency of L2 use (Spanish)
 - ▶ Community membership
- ▶ Dependent Variables
 - ▶ L2, Education, Reading, Writing, Community membership
- ▶ Independent Variables
 - ▶ Reference frame types
- ▶ Community membership only significant factor in predicting frame use

Space and topography in Diidxa za (cont.)

Dependent variable	Literacy variable		Independent variables (fixed effects)			
	Writing	Reading	Community	L2 Use	Education	Literacy
Geocentric	Yes	No	***			
	No	Yes	***			
Relative	Yes	No	**			
	No	Yes	**			
Absolute	Yes	No	***			
	No	Yes	***			
Direct	Yes	No	**			
	No	Yes	**			*
'Landmark-based'	No	Yes	***			

Table 8. Regression models of the Talking Animals Zapotec data: summary of effect sizes
 (Signif. codes: 0 ‘***’ 0.001 ‘**’ 0.01 ‘*’ 0.05 ‘.’ 0.1 ‘ ’ 1)

(model details in Appendices)

Space and topography in Diidxa za (cont.)

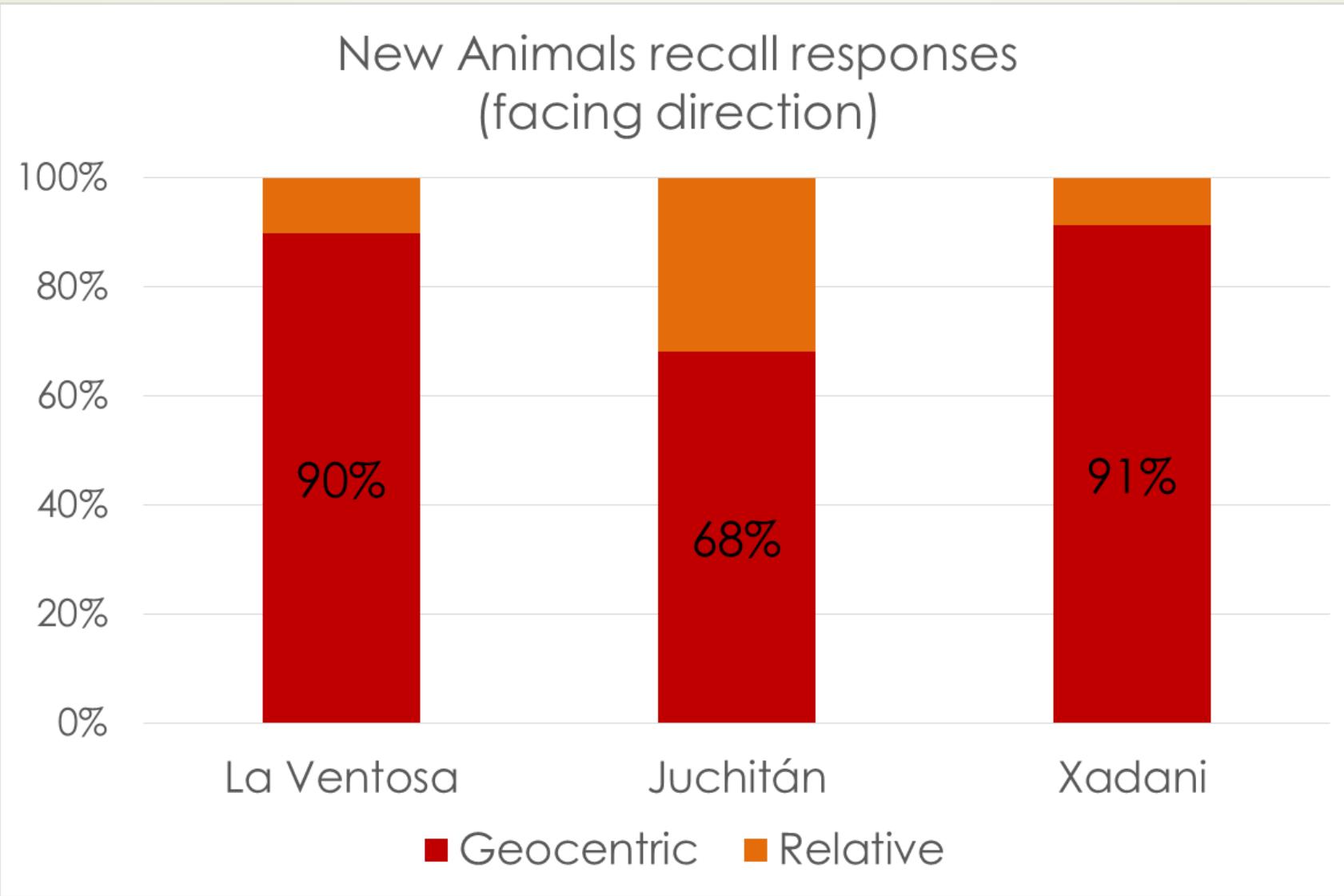


Figure 20. Frame use in recall memory. Responses to New Animals.
(N = 28 participants)

Space and topography in Diidxa za (cont.)

- 0
- ▶ Large-scale topographic classifications don't capture the variation in local landscape throughout the Isthmus
 - ▶ All three are coastal (Hernandez et al) or flat (ESRI)
- ▶ Yet, variation in frame use in discourse and memory exists between communities

Synopsis

61

- ▶ Introduction
- ▶ MesoSpace
- ▶ Topography in MesoSpace
- ▶ Space and topography in Diiidxa za
- ▶ Cultural mediation: ethnophysiography
- ▶ Conclusions

- ▶ the impact of the environment on cognition is mediated by culture
 - ▶ community-specific practices evolve around salient environmental gradients
 - ▶ inter-community variation such as witnessed in the Isthmus is the result of this
 - ▶ another example: Bali (Wassman)

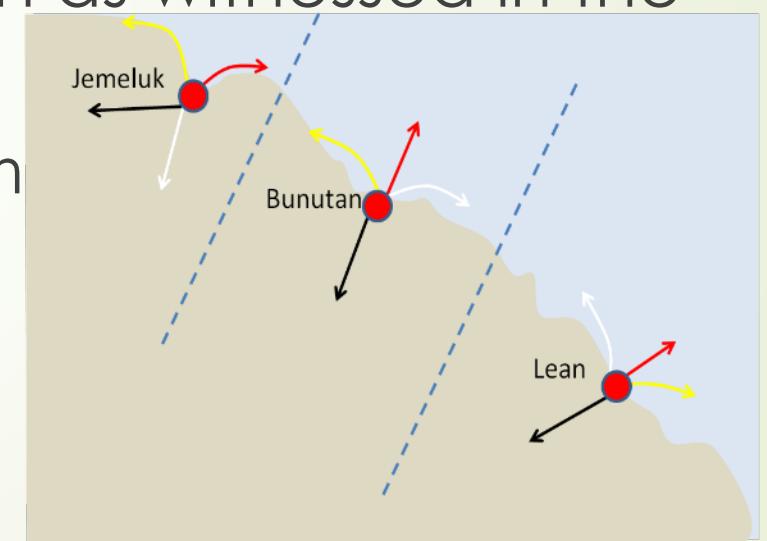


Figure 21. Three neighboring villages on the North-East peninsula of Bali using the same set of geocentric terms each based on different local conventions (Bohnemeyer et al. ms, based on a detail from Wassman & Dasen 1998: 698)

Cultural mediation: ethnophysiography (cont.)

- 3 ➔ studying the cultural mediation of environmental forces: ethnophysiography
 - ➔ cf. Bohnemeyer 2002; Burenhult & Levinson 2008; Johnson & Hur 2010; Mark & Turk 2003; Mark et al 1999; O'Meara 2010; Smith & Mark 2003; *inter alia*

Cultural mediation: ethnophysiology (cont.)

4

- ▶ one salient environmental feature that's not directly captured in a topographic classification: prevailing winds
- ▶ the Isthmus of Tehuantepec has year-round prevailing northwesterly winds
 - ▶ these are indirectly shaped by the relief, in that a gap in the North American cordillera creates a giant wind tunnel

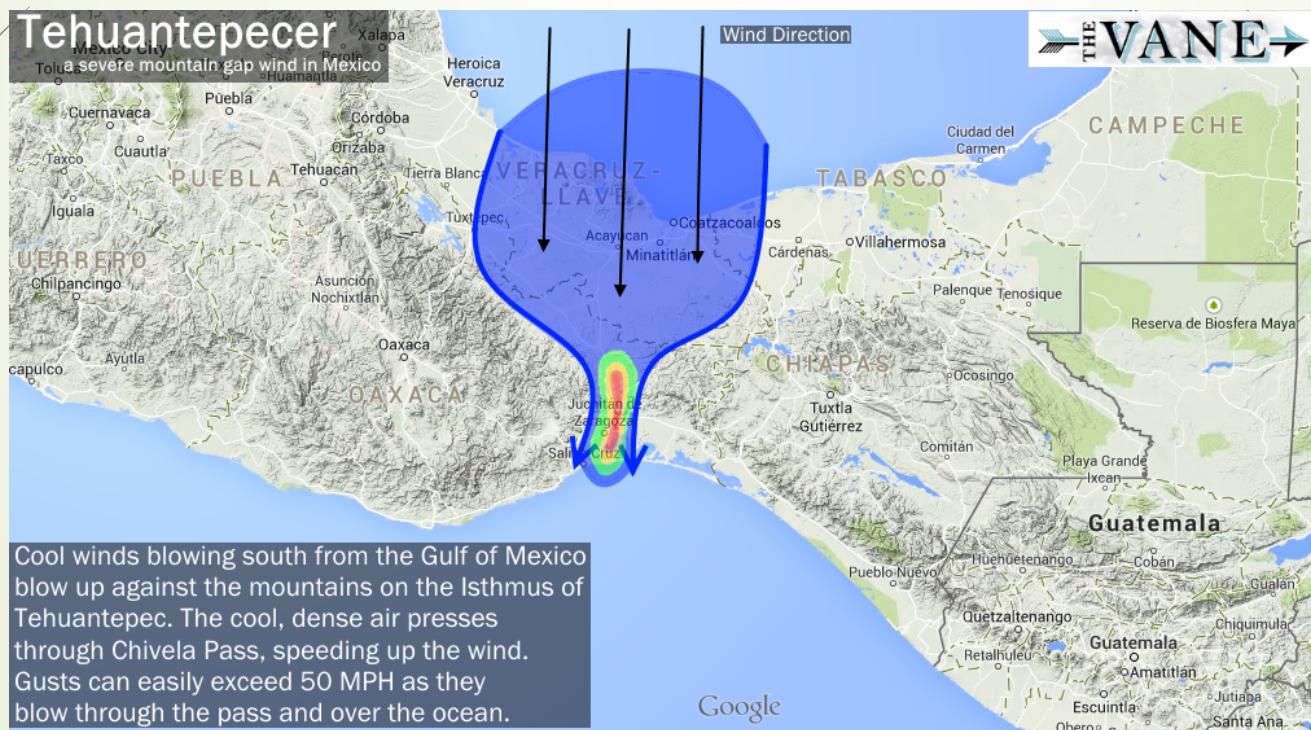


Figure 22. Diagram of Tehuantepecer winds (<https://i.kinja-img.com/gawimage/upload/hvttkme469ebgy6l1mhb.PNG>)

Cultural mediation: ethnophysiology (cont.)

- 5
▶ these winds provide the Isthmus with a salient geocentric cue that is readily accessible outdoors
- ▶ although this cue is available throughout the region, it appears to play a more prominent cultural role in La Ventosa
 - ▶ as reflected in the name ('the windy one') and the ubiquity of wind farms, which are a source of great public controversy



Figure 23. La Ventosa windfarms, taken from the Sierra Sur foothills

Cultural mediation: ethnophysiography (cont.)

6

► evidence from ethnophysiographic elicitation confirm

► data sources

► Lexical inventory/salience of features

- Considerable variation exists between communities (Listing task: 10 speakers, 3 communities, avg. 12 terms/person)

► Landmarks in direction-giving

- Route description task: 5 pairs per community

► Landmarks/environmental features used in descriptions of small scale space (Talking Animals)

- Is there significant variation between communities in

- (i) extent of Geocentric use

- (ii) type of Geo use (local/manmade landmark, environmental landmark, absolute/cardinal system)??

- If so, this variable in a statistical model could independently predict use (in discourse& recall)

- vs. community membership, or other factors

Cultural mediation: ethnophysiography (cont.)

Findings

- ▶ Most frequent responses to a landscape term listing task (items that occurred 5+ times)
 - ▶ Prompt words were: *dani*, *guiigu*, *guiixhi*

La Ventosa	Juchitán de Zaragoza	Santa María Xadani
<i>Yaga</i> 'tree' (13)	<i>Yaga</i> 'tree' (12)	<i>Nisa do'</i> 'sea' (10)
<i>Dani</i> 'hill' (13)	<i>Guiigu</i> 'river' (9)	<i>Dani</i> 'hill' (9)
<i>Bi</i> 'wind' (12)	<i>Dani</i> 'hill' (9)	<i>Guixhi</i> 'forest/jungle' (7)
<i>Mani'</i> 'animal' (9)	<i>Mani</i> 'animal' (8)	<i>Ranya</i> 'milpa' (6)
<i>Nisa</i> 'water' (7)	<i>Yuu</i> 'house' (5)	<i>Guiigu</i> 'river' (6)
<i>Guixi</i> 'river' (7)	<i>Nisa</i> 'water' (5)	<i>Bize*</i> 'well' (6)
<i>Nisa do'</i> 'sea' (5)	<i>Guixi</i> 'trash' (5)	<i>Esteru</i> 'marsh/swamp' (5)
<i>Guie</i> 'rock/soil' (5)		

Table 9.
task resp
by comm

Synopsis

8

- ▶ Introduction
- ▶ MesoSpace
- ▶ Topography in MesoSpace
- ▶ Space and topography in Diiidxa za
- ▶ Cultural mediation: ethnophysiography
- ▶ Conclusions

Conclusions

confirmed: geography influences spatial language & cogni

- ▶ MesoSpace has found evidence of effects of population density and topography
 - ▶ as independent factors influencing reference frame use in both discourse and recall memory
- ▶ by hypothesis, these effects are primarily mediated by infrastructure and the local availability of potential salient anchors

Conclusions (cont.)

- ▶ the challenge of topographic classification
 - ▶ there is as yet no universally agreed upon system of variables
 - ▶ that jointly capture the morphology of the Earth' crust everywhere
 - ▶ MesoSpace has successfully pioneered the application of the Improved Hammond Classification
 - ▶ for the search of cognitive effects of geography

Conclusions (cont.)

- studying cultural mediation between environment and cognition/behavior: ethnophysiology
 - community-specific practices evolve around salient environmental gradients

Thank you! Xquixe pe' laatu!

Special thanks to...

Assistants in the field

Reyna López, Rosalaura, Rosa, Veronica, and their families

Advisors and committee

Jeff Good, Gabriela Pérez Báez, David Mark

The UB Semantic Typology Lab

Funding from NSF DEL (BCS#1264064) & NSF Linguistics (BCS#1053123)

Selected References

- ▶ Bohnemeyer, J. 2002. Toponyms questionnaire. In S. C. Levinson & N. J. Enfield (eds.), 'Manuscripts from the field season 2001'. Nijmegen: Max Planck Institute for Psycholinguistics.
- ▶ Bohnemeyer, J., E. Benedicto, K. T. Donelson, A. Eggleston, C. K. O'Meara, G. Pérez Báez, R. Moore, A. Capistrán Garza, N. Hernández Green, M. Hernández Gómez, S. Herrera, E. Palancar, G. Polian, & R. Romero Méndez. The linguistic transmission of cognitive practices: Reference frames in and around Mesoamerica. Manuscript.
- ▶ Bohnemeyer, J., K. T. Donelson, R. Tucker, E. Benedicto, A. Capistrán Garza, A. Eggleston, N. Hernández Green, M. Hernández Gómez, S. Herrera Castro, C. K. O'Meara, E. Palancar, G. Pérez Báez, G. Polian, and R. Romero Méndez. (2014). The Cultural Transmission of Spatial Cognitive Practices: Evidence from a Large-scale Study. In P. Bello, M. Guarini, M. McShane, & B. Scassellati (Eds.), *Proceedings of the 36th Annual Conference of the Cognitive Science Society*. Austin: Cognitive Science Society.
- ▶ Bohnemeyer, J., K. T. Donelson, R. Moore, E. Benedicto, A. Eggleston, C. K. O'Meara, G. Pérez Báez, A. Capistrán Garza, N. Hernández Green, M. Hernández Gómez, S. Herrera, E. Palancar, G. Polian, & R. Romero Méndez. 2015. The Contact Diffusion of Linguistic Practices: Reference frames in Mesoamerica. *Language Dynamics and Change* 5(2): 169-201. DOI: 10.1163/22105832-00502002.
- ▶ Bohnemeyer, J. & C. K. O'Meara. (2012). Vectors and frames of reference: Evidence from Spoken Yucatec. In L. Filipović & K. M. Jaszczolt (Eds.), *Space and Time across Languages and Cultures*. Amsterdam: John Benjamins. 217-249.

Selected References

- Burenhult, N. & S. C. Levinson. 2008. Language and landscape: A cross-linguistic perspective. *Language Sciences* 30(2/3): 135-150.
- Carlson-Radvansky, L. A. & D. E. Irwin. (1993). Frames of reference in vision and language. Where is above? *Cognition* 46: 223-244.
- Danziger, E. (2010). Deixis, gesture, and cognition and spatial Frame of Reference typology. *Studies in Language* 34(1): 167-185.
- ESRI (2011). ArcGIS Desktop: Release 10. Redlands, CA: Environmental Systems Research Institute.
- Hernández Santana, J. R., J. L. Hubp, M. A. Ortiz Pérez. (2007). *Nuevo Atlas Nacional de México*. Instituto de Geografía, Universidad Nacional Autónoma de México.
- Hill, C. (1982). Up/down, front/back, left/right: A contrastive study of Hausa and English. In S. Weissenborn & W. Klein (Eds.), *Here and there: Cross-linguistic studies on deixis and demonstration* (pp. 11-42). Amsterdam: Benjamins.
- Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI). 2010. Censo de Población y Vivienda 2010.
- Jackendoff, R. S. (1996). The architecture of the linguistic-spatial interface. In P. Bloom, M. Peterson, L. Nadel, & M. F. Garrett (Eds.), *Language and space*. Cambridge, MA: MIT Press.

Selected References

- ▶ Johnson, L. M. & E. S. Hunn (eds.). 2010. *Landscape Ethnoecology: Concepts of Biotic Physical Space*. Volume 14, Studies in Environmental Anthropology and Ethnobiology. York and Oxford: Berghahn Books.
- ▶ Levinson, S. C. (2003). *Space in language and cognition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- ▶ Levinson, S. C. (1996). Frames of reference and Molyneux's Question: Crosslinguistic evidence. In P. Bloom, M. A. Peterson, L. Nadel, & M. F. Garrett (Eds.), *Language and space*. Cambridge, MA: MIT Press. 109-169.
- ▶ Levinson, S. C. (1994). Vision, shape, and linguistic description: Tzeltal body-part terminology and object description. In S. C. Levinson & J. B. Haviland (Eds.), *Space in Mayan languages*. Special issue of *Linguistics* 32(4): 791-856.
- ▶ Li, P. & L. Gleitman. (2002). Turning the tables: Language and spatial reasoning. *Cognition* 83(3): 265-294
- ▶ MacLaury, Robert E. 1989. Zapotec body-part locatives: prototypes and metaphorical extensions. *International Journal of American Linguistics* 55: 119-154.

Selected References

- ▶ Mark D. M., Smith B. & B. Tversky. 1999. Ontology and Geographic Objects: An Empirical Study of Cognitive Categorization. In C. Freksa & D. M. Mark, (eds.) *Spatial Information Theory: A Theoretical Basis for GIS*, Berlin: Springer-Verlag, Lecture Notes in Computer Science No. 1661. 283-298.
- ▶ Mark, D. M. & A. Turk. 2003. Ethnophysiography. Paper from the pre-COSIT workshop, Ittingen, Switzerland.
- ▶ Mishra, R. C., P. R. Dasen, & S. Niraula. (2003). Ecology, language, and performance of spatial cognitive tasks. *International Journal of Psychology* 38: 366-383.
- ▶ Palmer, B. (2015). Topography in language: Absolute frame of reference and the topographic correspondence hypothesis. In R. De Busser and R. La Polla (Eds.), *Language structure and environment: Social, cultural, and natural factors*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. 179-226.
- ▶ Moore, R. (2016). Spatial reference frames in Isthmus Zapotec: variation within a large scale sample. Invited poster presented at the special session *Language, Culture, and Cognition in Spatial Reference*. 90th Annual Meeting of the Linguistic Society of America, Washington, D.C.

Selected References

- ▶ O'Meara, Carolyn. 2010. *Seri landscape classification and spatial reference*. Doctoral dissertation, University at Buffalo – SUNY.
- ▶ Pederson, E. (1993). Geographic and manipulable space in two Tamil linguistic systems. In A. U. Frank & I. Campari (Eds.), *Spatial information theory*. Berlin: Springer. 294-311.
- ▶ Pederson, E., E. Danziger, D. P. Wilkins, S. C. Levinson, S. Kita, & G. Senft. (1998). Semantic typology and spatial conceptualization. *Language* 74(3): 557-589.
- ▶ Pérez Báez, G. (2011). Spatial frames of reference preferences in Juchitán Zapotec. *Language Sciences* 33: 943–960.
- ▶ Polian, G. & J. Bohnemeyer. (2011). Uniformity and variation in Tseltal reference frames. *Language Sciences* 33: 868-891.
- ▶ Smith, B. & D. M. Mark. 2003. Do Mountains Exist? Towards an Ontology of Landforms. *Environment and Planning B*, 30(3), 411-427.
- ▶ Wassmann, J. & P. R. Dasen. (1998). Balinese spatial orientation: Some empirical evidence for moderate linguistic relativity. *The Journal of the Royal Anthropological Institute* 4(2): 689–711.

Appendices:

Model print outs for Zapotec Talking Animas

Geocentric, Write -> Community Membership

.9

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace Approximation) ['glmerMod']
  Family: binomial ( logit )
Formula: GEOJ ~ CD + L2D + EdD + WriteD + (1 | ID)
  Data: mydata

      AIC      BIC      logLik deviance df.resid
  444.1    471.3   -216.0     432.1      682

Scaled residuals:
    Min      1Q  Median      3Q      Max 
-3.9080  0.1834  0.2125  0.3154  0.9009 

Random effects:
 Groups Name        Variance Std.Dev.
 ID     (Intercept) 0.9783   0.9891 
Number of obs: 688, groups: ID, 89

Fixed effects:
            Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)    
(Intercept) 1.54690   0.51832   2.984 0.002841 ** 
CDLAV       1.61751   0.42981   3.763 0.000168 *** 
L2D        -0.20254   0.30456  -0.665 0.506043    
EdD        0.16145   0.28222   0.572 0.567270    
WriteD      0.04705   0.20213   0.233 0.815957    
---
Signif. codes:  0 '****' 0.001 '***' 0.01 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

Correlation of Fixed Effects:				
	(Intr)	CDLAV	L2D	EdD
CDLAV	-0.211			
L2D	-0.573	-0.429		
EdD	0.110	0.063	-0.250	
WriteD	-0.467	0.205	-0.042	-0.457



Geocentric, Read-> Community Members

0

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace
Approximation) ['glmerMod']
  Family: binomial ( logit )
Formula: GEOJ ~ CD + L2D + EdD + ReadD + (1 | ID)
  Data: mydata

      AIC      BIC      logLik deviance df.resid
  443.9    471.1    -215.9     431.9      682

Scaled residuals:
    Min      1Q  Median      3Q      Max 
-4.0174  0.1844  0.2050  0.3090  0.9058 

Random effects:
 Groups Name        Variance Std.Dev.
 ID     (Intercept) 1.001    1.001  
Number of obs: 688, groups: ID, 89

Fixed effects:
            Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)    
(Intercept)  1.7078    0.5047   3.384 0.000715 ***
CDLAV       1.5518    0.4295   3.613 0.000303 ***
L2D        -0.1581    0.3154  -0.501 0.616193    
EdD         0.2426    0.2712   0.894 0.371115    
ReadD      -0.1133    0.2172  -0.522 0.602014    
---
Signif. codes:  0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

Correlation of Fixed Effects:				
(Intr)	CDLAV	L2D	EdD	
CDLAV	-0.199			
L2D	-0.493	-0.450		
EdD	0.035	0.097	-0.184	
ReadD	-0.408	0.184	-0.248	-0.363

Relative, Write -> Community Membership

61

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace  
approximation) ['glmerMod']  
Family: binomial ( logit )  
Formula: RELJ ~ CD + L2D + EdD + WriteD + (1 | ID)  
Data: mydata  
  
AIC      BIC      logLik deviance df.resid  
458.3    485.5   -223.2     446.3      682  
  
Scaled residuals:  
Min      1Q Median      3Q      Max  
.4189 -0.2983 -0.2002 -0.1796  3.7679  
  
Random effects:  
Groups Name        Variance Std.Dev.  
ID      (Intercept) 1.313    1.146  
Number of obs: 688, groups: ID, 89  
  
Fixed effects:  
Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)  
Intercept) -1.86458  0.57958 -3.217  0.00129 **  
CDLAV      -1.33916  0.44367 -3.018  0.00254 **  
L2D       -0.03556  0.32140 -0.111  0.91189  
EdD       0.06220  0.30505  0.204  0.83843  
WriteD     0.16911  0.22380  0.756  0.44987  
  
Signif. codes:  0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

Correlation of Fixed Effects:				
	(Intr)	CDLAV	L2D	EdD
CDLAV	-0.309			
L2D	-0.569	-0.324		
EdD	0.127	0.022	-0.232	
WriteD	-0.494	0.206	-0.002	-0.508

Relative, Read-> Community

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace  
approximation) ['glmerMod']  
Family: binomial ( logit )  
Formula: RELJ ~ CD + L2D + EdD + ReadD + (1 | ID)  
Data: mydata  
  
AIC      BIC      logLik deviance df.resid  
458.9    486.1   -223.4     446.9      682  
  
Scaled residuals:  
Min      1Q Median      3Q      Max  
.4583 -0.2931 -0.1996 -0.1780  3.6227  
  
Random effects:  
Groups Name        Variance Std.Dev.  
ID      (Intercept) 1.356    1.164  
Number of obs: 688, groups: ID, 89  
  
Fixed effects:  
Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)  
Intercept) -1.63179  0.56022 -2.913  0.00358 **  
LAV         -1.42691  0.45228 -3.155  0.00161 **  
D          -0.02981  0.32952 -0.090  0.92792  
ID         0.18849  0.28482  0.662  0.50811  
ReadD      -0.02197  0.23043 -0.095  0.92404  
  
Signif. codes:  0 '****' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

```
Correlation of Fixed Effects:  
(Intr) CDLAV L2D   EdD  
CDLAV -0.316  
L2D    -0.503 -0.362  
EdD    0.018  0.042 -0.178  
ReadD -0.425  0.244 -0.185 -0.371
```

Absolute, Read -> Community Membership

3

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace approximation) ['glmerMod']
Family: binomial ( logit )
Formula: ABSJ ~ CD + L2D + EdD + ReadD + (1 | ID)
Data: mydata

AIC      BIC      logLik deviance df.resid
483.2    510.4   -235.6    471.2      682

Scaled residuals:
Min      1Q  Median      3Q      Max
-0.7336  0.1129  0.1596  0.2980  2.1919

Random effects:
Groups Name        Variance Std.Dev.
D      (Intercept) 3.058    1.749
Number of obs: 688, groups: D, 89

Fixed effects:
            Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
(Intercept) -0.23793   0.70073  -0.340   0.734
LAV          3.47602   0.62308   5.579 2.42e-08 ***
D           -0.17488   0.43581  -0.401   0.688
D           0.50912   0.37601   1.354   0.176
ReadD        0.04957   0.29669   0.167   0.867

Signif. codes:  0 '****' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

Correlation of Fixed Effects:				
(Intr)	CDLAV	L2D	EdD	
CDLAV	-0.270			
L2D	-0.505	-0.403		
EdD	0.011	0.075	-0.169	
ReadD	-0.398	0.182	-0.234	-0.352

Absolute, Read-> Community Membership

54

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace  
approximation) ['glmerMod']  
Family: binomial ( logit )  
Formula: ABSJ ~ CD + L2D + EdD + WriteD + (1 | ID)  
Data: mydata  
  
AIC      BIC      logLik deviance df.resid  
481.4    508.6   -234.7    469.4      682  
  
Scaled residuals:  
Min      1Q Median      3Q      Max  
9977  0.1081  0.1667  0.2916  2.2895  
  
Random effects:  
Groups Name        Variance Std.Dev.  
() (Intercept) 2.902    1.703  
Number of obs: 688, groups: ID, 89  
  
Fixed effects:  
Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)  
() (-0.6605)  0.7201  -0.917   0.359  
CDLAV       3.6022  0.6204   5.806  6.4e-09 ***  
L2D        -0.1787  0.4164  -0.429   0.668  
EdD         0.3026  0.3824   0.791   0.429  
WriteD      0.3723  0.2744   1.357   0.175  
  
Signif. codes:  0 '****' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

Correlation of Fixed Effects:				
(Intr)	CDLAV	L2D	EdD	
CDLAV	-0.304			
L2D	-0.564	-0.379		
EdD	0.085	0.032	-0.228	
WriteD	-0.480	0.246	-0.048	-0.428

Direct, Write -> Community Membership

5

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace  
approximation) ['glmerMod']  
Family: binomial ( logit )  
Formula: DIRJ ~ CD + L2D + EdD + WriteD + (1 | ID)  
Data: mydata  
  
AIC      BIC      logLik deviance df.resid  
85.1     712.3    -336.5     673.1      682  
  
Scaled residuals:  
Min      1Q  Median      3Q      Max  
-0.5081 -0.3954 -0.3161  2.6862  
  
Random effects:  
Groups Name        Variance Std.Dev.  
(Intercept) 0.3159  0.562  
Number of obs: 688, groups: ID, 89  
  
Fixed effects:  
Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)  
Intercept) -1.5203  0.3634 -4.184 2.86e-05 ***  
CDLAV      -0.7802  0.2792 -2.794  0.0052 **  
L2D         0.3203  0.2046  1.566  0.1174  
EdD        -0.2393  0.1820 -1.315  0.1887  
WriteD      0.1923  0.1323  1.453  0.1461  
  
Signif. codes:  0 '****' 0.001 '***' 0.01 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

Correlation of Fixed Effects:				
	(Intr)	CDLAV	L2D	EdD
CDLAV	-0.277			
L2D	-0.595	-0.386		
EdD	0.110	0.049	-0.231	
WriteD	-0.476	0.157	0.003	-0.471

Direct, Read-> Community Membership, Reading

6

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace  
approximation) ['glmerMod']  
Family: binomial ( logit )  
Formula: DIRJ ~ CD + L2D + EdD + ReadD + (1 | ID)  
Data: mydata  
  
AIC      BIC      logLik deviance df.resid  
683.0    710.2   -335.5    671.0      682  
  
Scaled residuals:  
Min      1Q Median      3Q      Max  
-3.442 -0.5047 -0.3930 -0.3201  2.7717  
  
Random effects:  
Groups Name        Variance Std.Dev.  
(Intercept) 0.3119  0.5585  
Number of obs: 688, groups: ID, 89  
  
Fixed effects:  
Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)  
Intercept) -1.5412  0.3464 -4.449 8.64e-06 ***  
CD          -0.7364  0.2784 -2.645  0.00816 **  
L2D         0.2316  0.2078  1.115  0.26498  
EdD         -0.2491  0.1736 -1.435  0.15143  
ReadD       0.2806  0.1380  2.032  0.04210 *  
  
Signif. codes:  0 '****' 0.001 '***' 0.01 '**' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

Correlation of Fixed Effects:				
(Intr)	CDLAV	L2D	EdD	ReadD
CDLAV	-0.285			
L2D	-0.524	-0.404		
EdD	0.028	0.065	-0.160	
ReadD	-0.396	0.167	-0.205	-0.381

Landmark, Read -> Community Membership

7

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace  
approximation) ['glmerMod']  
Family: binomial ( logit )  
Formula: LANEJ ~ CD + L2D + EdD + ReadD + (1 | ID)  
Data: mydata  
  
AIC      BIC      logLik deviance df.resid  
388.9    416.1   -188.5    376.9     682  
  
Scaled residuals:  
Min      1Q Median      3Q      Max  
-6.398 -0.1700 -0.0926 -0.0536  4.2369  
  
Random effects:  
Groups Name        Variance Std.Dev.  
(Intercept) 4.899    2.213  
Number of obs: 688, groups: ID, 89  
  
Fixed effects:  
Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)  
Intercept) -0.4116    0.8938  -0.461   0.645  
AV          -4.0363    0.8656 -4.663 3.12e-06 ***  
              0.5749    0.5807  0.990   0.322  
              -0.7611    0.5287 -1.440   0.150  
dD          -0.5531    0.3895 -1.420   0.156  
  
Signif. codes:  0 '****' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
```

```
Correlation of Fixed Effects:  
(Intr) CDLAV L2D   EdD  
CDLAV -0.164  
L2D    -0.521 -0.490  
EdD    0.023  0.113 -0.196  
ReadD -0.379  0.279 -0.216 -0.329
```